

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО КАЛМЫЦКОГО
ИНСТИТУТА ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ
НА СОВРЕМЕННОМ ЭТАПЕ

© 2011 г. Н.Г. Очирова¹

В статье описывается международное сотрудничество Калмыцкого института гуманитарных исследований на современном этапе, которому в 2011 г. исполняется 70 лет. Главными целями международной деятельности института, единственного академического центра Республики Калмыкия, является его всесторонняя интеграция в качестве равноправного партнера в мировое научное пространство, совершенствование методик исследований и научной подготовки кадров.

Ключевые слова: Калмыцкий институт гуманитарных исследований, международное сотрудничество, совместные исследовательские проекты и соглашения.

Калмыцкий институт гуманитарных исследований РАН (КИГИ РАН), образованный в 1941 г. как калмыковедческий центр, за свое 70-летнее существование стал крупным центром востоковедческого направления. Задачи научной и научно-организационной деятельности КИГИ РАН включают комплексное развитие института как центра, с одной стороны, монголоведения, тибетологии и буддологии России, с другой – фундаментальной гуманитарной науки Юга России. В этой связи расширение и укрепление межрегиональных и международных связей института с востоковедческими научными центрами России и зарубежья является одним из приоритетных направлений развития КИГИ РАН в современных условиях урбанизации и, шире, глобализации. В соответствии со стратегической программой развития института были поставлены следующие задачи:¹

– развитие контактов с зарубежными вузами и исследовательскими институтами или научными центрами;

– участие в международных конференциях;

– стажировка и повышение квалификации научно-исследовательских кадров за рубежом;

– участие в программах международных фондов (грантов) и др.

Международное сотрудничество института развивается по всем направлениям гуманитарных исследований. Так, в русле исследований раннековенской культуры, оказавшей влияние на многие народы Евразии, КИГИ РАН проводит совместные археологические экспедиции с немецкими архео-

логами. В 2006 г. был подписан договор с Евразийским отделением Германского археологического института (директор С. Ханзен) о сотрудничестве, в соответствии с которым был реализован международный проект “Степь как жизненное пространство преистории”. В течение 2006–2009 гг. были проведены спасательные раскопки на курганах могильника Ергенинского в Кетченеровском районе Республики Калмыкия, одного из наиболее интересных памятников эпохи бронзового века. Результатом реализации данного проекта стала публикация материалов полевых исследований в международных и российских научных изданиях, подготовленных в соавторстве калмыцкими и немецкими археологами (см., например, [1]). В процессе взаимодействия двух научных учреждений состоялся обмен методиками полевых исследований. В ходе сотрудничества был подготовлен ряд кандидатских диссертаций, например, аспирантка Бохумского университета К. Малек выбрала тему для диссертации “Катакомбная культура Нижнего Поволжья”, которая основывается прежде всего на материалах раскопок в Калмыкии. В настоящее время завершается подготовка к печати рукописи коллективной монографии на двух языках (русском и немецком) по итогам пятилетней работы археологов Калмыкии и Германии.

В 2010 г. в рамках Программы партнерства институтов Фонда Александра фон Гумбольдта (Германия) в соответствии с договором с Археологическим центром Земли Шлезвиг-Гольштайн (г. Шлезвиг) КИГИ РАН начал работу по проекту “Поселения в степи преисторического и средневекового времени в волго-маньчских степях”. Целями проекта являются исследование мест проживания, а также реконструкция образа жизни, особенностей хозяйства

¹Калмыцкий институт гуманитарных исследований Российской академии наук, 358000, Республика Калмыкия, Элиста, ул. Илишкина, 8; тел. (84722) 2-37-84, e-mail: kigiran@elista.ru

древнего и средневекового населения территории современной Калмыкии. С немецкой стороны в международном проекте в качестве партнера выступило государственное учреждение по охране археологического наследия “Археологический амт” Земли Шлезвиг-Гольштайн, руководителем которого является профессор К. фон Карнап-Борнхайм. Археологи же КИГИ РАН работают под руководством кандидата исторических наук М.А. Очир-Горяевой. Программа комплексных исследований была запланирована на период 2010–2013 гг. В соответствии с планом проектных работ ведутся археологические раскопки с участием немецкой и калмыцкой сторон на территории Городовиковского, Малодербетовского и Кетченеровского районов Республики Калмыкия. Так, несомненной удачей является само открытие уникального памятника – средневекового поселения с каменными постройками Башанта. Это первый открытый на территории Калмыкии памятник городского типа.

Востоковедческая проблематика историко-филологических исследований обусловила тесное сотрудничество КИГИ РАН с российскими академическими центрами и научными учреждениями Монголии и Китайской Народной Республики (Синьцзян-Уйгурского автономного района и Автономного района Внутренняя Монголия – регионов проживания родственных калмыкам народов).

Основные задачи развития международного сотрудничества с востоковедческими центрами включают разработку комплекса мер по сохранению и изучению традиционной культуры монгольских народов, организацию постоянно действующей фольклорной и лингвоэтнографической экспедиции, в том числе для изучения бытования героического эпоса “Джангар” в Монголии и Китае, исследование истории и географии расселения монголоязычных этносов, специфики культуры “буддийских” народов, а также подготовку и публикацию сводного каталога рукописей и ксилографов на ойратской письменности, издание архивных записей (в том числе исследователей, сказителей и др.), проведение научных стажировок аспирантов и научных сотрудников, обмен научной литературой, подготовку совместных изданий и проведение конференций.

КИГИ РАН заключил ряд соглашений о проведении совместных научных исследований, в частности с Кобдоским университетом, Институтом языка и литературы Академии наук Монголии, Институтом международных исследований Академии наук Монголии, Центром по изучению истории, культуры, языка и письменности ойратов “Тод номын гэрэл” («Свет „ясного письма”»). В соответствии с заключенными договорами указанные научные учреждения Монголии и КИГИ РАН проводят обмен

научными публикациями и информацией о проводимых исследованиях, научные конференции, а также занимаются исследованиями по проблемам региональных взаимоотношений Монголии и России, современных процессов в монгольском и калмыцком языках.

Кроме того, подписанные соглашения с Институтом исследований кочевых цивилизаций ЮНЕСКО (директор академик Б. Энхтувшин), с Институтом истории Академии наук Монголии (директор профессор С. Чуллун) имеют большое значение для различных перспектив научно-практических связей в областях научного обмена, организации совместных проектов, программ подготовки специалистов, укрепления взаимопонимания и сотрудничества между народами России и Монголии. В рамках международной деятельности научных учреждений Калмыкии и Монголии приоритетными темами являются изучение и сохранение традиционной культуры, исследование истории монголоязычных народов и места калмыков в истории Монголии в XX веке. Помимо таких мероприятий, как совместное издание коллективных монографий и сборников научных статей, проведение международных конференций, научных стажировок и обмен литературой, предусмотрена организация совместных экспедиций и передвижных музейных выставок.

В рамках сотрудничества между научными школами разных стран и КИГИ РАН проведен ряд международных научных конференций с участием ученых из Монголии и Китая, в их числе: “Ойраты и калмыки в истории России, Монголии и Китая” (Элиста, май 2007 г.) [2], “Россия и Центральная Азия: историко-культурное наследие и перспективы развития” (Элиста, май 2008 г.) [3], “Единая Калмыкия в единой России: через века в будущее” (Элиста, сентябрь 2009 г.) [4] и др.

Особое значение в сотрудничестве между калмыцкими и монгольскими учеными отводится исследованию и сохранению традиционной культуры, например, в соответствии с соглашением о сотрудничестве с Научным центром по изучению языка, истории и культуры ойратов “Тод номын гэрэл”, объединяющим представителей ойратов Монголии, были организованы полевые экспедиции в районы проживания монголоязычных народов. В 2007 и 2008 гг. состоялись две комплексные лингво-фольклорно-этнографические экспедиции в Западную Монголию, участниками которых стали калмыцкие ученые и представители Центра “Тод номын гэрэл”. Маршруты экспедиций пролегли по местам расселения этногенетически родственных калмыкам западномонгольских народов – в Баян-Олгийском, Увсунурском и Кобдоском аймаках. Членами экспедиции были собраны уникальные

материалы о языке и фольклоре, современном быте и семейной обрядности ойратов, религиозной ситуации, были проведены исследования современного состояния и диалектных особенностей языка ойратских этнических групп, компактно проживающих на территории Западной Монголии. К тому же в ходе лингво-фольклорно-этнографической экспедиции КИГИ РАН в 2008 г. калмыцкие ученые приняли участие в фольклорном фестивале “Наследие Алтая”, на котором были представлены самодеятельные коллективы из многих аймаков Монголии, а также Республики Алтай и Республики Тыва. Ученым удалось провести различные опросы и зафиксировать на электронные носители уникальные фольклорные и этнографические материалы. Таким образом, членами экспедиции было собрано значительное количество сведений по материальной культуре ойратов Монголии.

В целом работа экспедиций по фиксации современной культуры родственных калмыкам ойратских народов Монголии представляется весьма значимой в аспекте изучения трансформирующегося общества ойратов, которые в культурном отношении все более сближаются с восточными монголами. Вместе с тем, оставаясь до настоящего времени в своем большинстве кочевниками, ойраты сохраняют уникальный слой культуры, связанный с кочевым скотоводством, что позволяет привлекать собранные материалы для сравнительно-типологических исследований.

Одним из приоритетов в востоковедческой проблематике фундаментальных исследований института является изучение буддийского наследия. В этом направлении проводится работа по договору о сотрудничестве с Библиотекой тибетских рукописей и ксилографов (г. Дхарамсала, Индия) и другими научными организациями, а также ведется подготовка специалистов со знанием нескольких восточных языков (тибетского, монгольского, китайского и др.). В последние годы молодые ученые проходят стажировку не только в академических институтах и университетах Москвы и Санкт-Петербурга, но и в научных центрах Монголии и Китая. Благодаря открывшимся в последние десятилетия возможностям формируется новое поколение ученых, которые могут проводить исследования с привлечением ряда источников на разных языках. Освоению не только письменного, но и разговорного тибетского языка, углублению знаний в области буддийской философии способствуют дополнительное обучение и стажировки молодых специалистов-востоковедов в крупных образовательных буддийских центрах зарубежья. Так, в КИГИ РАН ряд молодых ученых прошли обучение в буддийских образовательных центрах в г. Дхарамсале (Индия) и в настоящее

время используют полученные знания в исследовательских проектах востоковедческого характера.

Международное сотрудничество, конечно же, невозможно без активного обмена научной литературой (как новыми, так и ставшими раритетными уникальными изданиями). Издания КИГИ РАН востребованы в научных центрах востоковедческого направления. В последние годы научная библиотека КИГИ РАН также пополнилась изданиями на восточных языках, в том числе публикацией старописьменных памятников на ойратском “ясном письме”. Они стали доступными широкому читателю в рамках реализации проекта “Библиотека ойратика” (“Biblioteca oiratica”), осуществляемого монгольским центром “Тод номын гэрэл”, и имеют особое значение для сохранения традиционной культуры монгольских народов и ее научного изучения. В серии “Библиотека ойратика” состоялась публикация книги “Халимаг түүх, соёл” (пятый том в данной серии) – издания на монгольском языке сборника статей ведущих сотрудников КИГИ РАН, в которых освещаются вопросы калмыцкого языка, культуры, истории Калмыкии, этнографии и фольклора [5].

Согласно договору о сотрудничестве КИГИ РАН и Института языка и литературы Академии наук Монголии в 2009 г. осуществлено совместное издание рукописных материалов из Архива Академии наук Монголии известного ученого, этнографа и лингвиста, доктора филологических наук Ц.-Д. Номинханова, участника экспедиции, проведенной в 1920-х гг. под руководством Б.Я. Владимирцова [6]. Ц.-Д. Номинханов, представитель калмыцкого этноса, стоял у истоков монгольской академической науки. Активный участник Монгольской народной революции, начальник Монгольской кавалерийской бригады Монгольской революционной армии (1921–1923 гг.), он работал в Монголии в 1924–1926 гг. в Научном комитете, создававшемся совместными усилиями российских и монгольских организаторов науки, а в 1928–1929 гг. участвовал в научных экспедициях по разным аймакам страны. Ц.-Д. Номинханов впоследствии работал ученым секретарем КНИИЯЛИ (1943 г.), был первым доктором филологических наук в нашей республике. В КИГИ РАН совместно с Институтом языка и литературы Академии наук Монголии изданы дневники, заключающие в себе уникальный материал по калмыцкому языку.

В рамках международного сотрудничества института с востоковедными центрами в настоящее время готовится к реализации совместный проект издания калмыковедческих трудов выдающегося венгерского ученого Габора Балинта, находящегося в архивных хранилищах г. Будапешт (Венгрия). Благодаря кропотливой работе, проведенной

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

венгерской исследовательницей, монголоведом А. Биргалан, и усилиям научных сотрудников Калмыкии уникальные материалы по калмыцкому языку XIX в. и этнографические записи ученого станут доступными для многих исследователей.

Таким образом, стратегия международного сотрудничества института претерпела значительные изменения. Если первоначально было важно инициировать и укрепить контакты с различными зарубежными научно-исследовательскими институтами (другими словами, эта работа носила прежде всего экстенсивный характер), то на современном этапе институт находится в процессе интенсификации связей и отношений с партнерами института. Развитие различных форм международного сотрудничества в настоящее время рассматривается в институте как одно из условий, определяющих перспективу развития. Дальнейшие совместные исследования КИГИ РАН связывает с целым кругом востоковедных дисциплин: источниковедением, историографией, сопоставительной лингвистикой, буддологией, искусствоведением, фольклористикой, историей ойратов и монголов в контексте проблем развития народов Азии. Одним из наиболее значимых проектов в рамках сотрудничества с соотечественниками за рубежом является проект по созданию единой электронной базы данных, в которую войдут все известные источники по истории и культуре монгольских народов.

1. *Ocir-Goryaeva M.A.* Pferdegeschirr aus Chosheutovo. Skythischer Tierstil an der Unteren Wolga. Archeologie in Eurasien. 19 Band. Berlin, 2005. 234 с.
2. Ойраты и калмыки в истории России, Монголии и Китая: Мат-лы Междунар. науч. конф. (Элиста, 9–14 мая 2007 г.): в 3 ч. Элиста: КИГИ РАН, 2008. Ч. 1. 254 с. Ч. 2. 238 с. Ч. 3. 166 с.
3. Россия и Центральная Азия: историко-культурное наследие и перспективы развития: Мат-лы Междунар. науч.-практ. конф. (Элиста, 13–14 сент. 2006 г.): в 2 ч. Элиста: КИГИ РАН, 2007. Ч. I. 142 с. Ч. II. 99 с.
4. Единая Калмыкия в единой России: через века в будущее: Мат-лы Междунар. науч. конф. (Элиста, 13–18 сент. 2009 г.): в 2 ч. Элиста: ЗАОР «АПП «Джангар»», 2009. Ч. 1. 445 с. Ч. 2. 648 с.
5. *Biblioteca Oiratica. V.* Халимаг түүх, соёл. Улаанбаатар: “Соёмбо принтинг” хэвлэх йлдвэр, 2007. 212 с.
6. Ойрад Аман зохиолын сан хөмрөгөөс (Ц.-Д. Номинхановын архивас). Из сокровищ устного народного творчества ойратов Монголии (из архива Ц.-Д. Номинханова) / Ин-т языка Академии Монголии, КИГИ РАН. Уланбатор, 2009. 220 с.

INTERNATIONAL COOPERATION OF KALMYK INSTITUTE OF HUMANITARIAN STUDIES AT THE PRESENT STAGE

N.G. Ochirova

The article is described the international cooperation of Kalmyk Institute of Humanitarian Studies at the present stage whose 70th anniversary will be in 2011. The main objectives of the international activity of institute, the only one academic center of Republic of Kalmykia, its all-round integration as the equal in rights partner in world scientific space, perfection of techniques of researches and a scientific professional training is.

Key words: Kalmyk Institute of Humanitarian Studies, the international cooperation, joint research projects and agreements.

REFERENCES

1. Ocir-Goryaeva M.A. 2005. *Pferdegeschirr aus Chosheutovo. Skythischer Tierstil an der Unteren Wolga. Archeologie in Eurasien*. 19 Band. Berlin: 234 p. (In German).
2. *Oyraty i kalmyki v istorii Rossii, Mongolii i Kitaya: Mat-ly Mezhdunar. nauch. konf. (Elista, 9–14 maya 2007 g.): v 3 ch. [Oirats and Kalmyks in the history of Russia, Mongolia and China: Materials of Intern. scientific. Conf. (Elista, May 9–14, 2007): in 3 parts]*. 2008. Elista, Kalmyk Institute for Humanities Research of RAS. Part 1: 254 p. Part. 2: 238 p. Part. 3: 166 p. (In Russian).
3. *Rossiya i Tsentral'naya Aziya: istoriko-kul'turnoe nasledie i perspektivy razvitiya: Mat-ly Mezhdunar. nauch.-prakt. konf. (Elista, 13–14 sent. 2006 g.): v 2 ch. [Russia and Central Asia: historical and cultural heritage and development prospects: Materials of Intern. scientific-practical. Conf. (Elista, 13–14 September 2006). In 2 parts]*. 2007. Elista, Kalmyk Institute for Humanities Research of RAS. Part I: 142 p. Part II: 99 p. (In Russian).
4. *Edinaya Kalmykiya v edinoy Rossii: cherez veka v budushchee: Mat-ly Mezhdunar. nauch. konf. (Elista, 13–18 sent. 2009 g.): v 2 ch. [United Kalmykia in the Russian uniform: through the centuries into the future: Materials of Intern. scientific. Conf. (Elista, 13–18 September 2009). In 2 parts]*. 2009. Elista, “Dzhangar”. Part 1: 445 p. Part 2: 648 p. (In Russian).
5. Biblioteka Oiratica. V. Khalimag tyykh, soel. Ulaanbaatar: “Soembo printing” khevlekh yldver, 2007. 212 p. (In Mongolian).
6. Oyrad Aman zokhiolyn san khömрөгөөс (Ts.-D. Nominkhanovyn arkhivas). Iz sokrovishch ustnogo narodnogo tvorchestva oyratov Mongolii (iz arkhiva Ts.-D. Nominkhanova). 2009. Ulanbator, Institute of the Mongolian Academy of Language, KIGI RAS: 220 p. (In Mongolian).